



WASEDA University



UNIVERSITÉ DE GENÈVE

# ***Interphonologie du français contemporain: corpus oraux en L2 et évaluation***

**Sylvain DETEY<sup>1</sup> & Isabelle RACINE<sup>2</sup>**

<sup>1</sup>SILS, Waseda University (Japon)

<sup>2</sup>ELCF, Université de Genève (Suisse)

Colloque organisé en collaboration avec le

**CENTRE FRANCO-NORVEGIEN EN SCIENCES SOCIALES ET HUMAINES**

# IPFC2013 - Programme

## Lundi 9 décembre

- **9h30-9h40** : Sylvain Detey (U. Waseda, Japon) et Isabelle Racine (U. de Genève, Suisse): *IPFC2013 : corpus oraux en L2 et évaluation*
- **9h40-10h25** : Conférence plénière: Yoshinori Sagisaka (U. Waseda, Japon): *Timing control characteristics and its application to L2 studies*
- **10h25-10h55** : **PAUSE**
- **10h55-11h20**: Anita Berit Hansen et Pernille Berg Johnsson (U. de Copenhague, Danemark): *Fricatives sonores et /r/ : les problèmes typiques des apprenants danois*
- **11h20-11h35** : Helene N. Andreassen (U. de Tromsø, Norvège) et Chantal Lyche (U. d'Oslo, Norvège): *Les voyelles moyennes chez les apprenants norvégiens*
- **11h35-12h00** : Júlia Crochemore Restrepo, Sara Farias Da Silva, Vanessa Gonzaga Nunes et Izabel Christine Seara (U. Fédérale de Santa Catarina, Brésil): *Les voyelles arrondies du français: production et perception des apprenants brésiliens*
- **12h00-13h45** : **DEJEUNER**
- **13h45-14h10**: Laura Abou-Haidar (U. de Grenoble-Alpes, France), Chakir Zeroual (U. Sidi Mohamed Benabdellah, Maroc), Mohamed Embarki (U. de Franche-Comté, France), Randa Naboulsi (Université Libanaise, Liban): *Projet IPFC-arabe : la variabilité des terrains de collecte*
- **14h10-14h35** : Galina Boubnova (U. d'Etat Lomonossov de Moscou, Russie): *Prononciation française pour des russophones : traits de contraste et stratégies d'approximation*
- **14h35-14h55** : Mun Hi Han (U. Nationale de Séoul, République de Corée): *IPFC-coréen : quelques traits de prononciation des apprenants*
- **14h55-15h10** : Monika Stridfeldt (U. Dalarna, Suède): *IPFC-suédois : protocole et contexte*
- **15h10-15h40** : **PAUSE**
- **15h40-15h55** : Selim Yilmaz (U. Marmara d'Istanbul, Turquie) et Yuji Kawaguchi (U. des Langues Etrangères de Tokyo, Japon): *Le corpus oral Marmara pour le projet IPFC : le cas des apprenants turcs*
- **15h55-16h20** : Giulia Barreca et Oreste Floquet (Sapienza, U. de Rome, Italie): *La liaison dans IPFC-italien (Rome)*
- **16h20-16h45** : Isabelle Racine (U. de Genève, Suisse), Sylvain Detey (U. Waseda, Japon) et Julien Eychenne (U. Hankuk des Langues Etrangères, République de Corée): *Analyse des données IPFC : développement de l'approche par codage*
- **16h45-18h00** : **RÉUNION IPFC**

# IPFC2013 - Programme

## Mardi 10 décembre

- **9h30-10h00** : Sophie Wauquier (U. Paris 8 & IUF, France) et Ellenor Shoemaker (U. Paris 3, France): *Acquisition de la liaison et interlangue : effet de transfert et contraintes de marque*
- **10h00-10h30** : PAUSE
- **10h30-11h20** : Conférence plénière: Philippe Boula de Mareüil (Limsi, CNRS, France): *Étude de corpus et évaluation perceptive du rôle de la prosodie en français et en italien L2*
- **11h20-11h50** : Alexei Prikhodkine (U. de Genève, Suisse): *Identification et évaluation des accents de la francophonie : enquête auprès des apprenants FLE en Suisse romande*
- **11h50-13h45** : DEJEUNER
- **13h45-14h15** : Roberto Paternostro (U. Paris Ouest, France & U. de Brescia, Italie): *Vers l'établissement d'un seuil d'acceptabilité phonétique des productions d'apprenants FLE : le cas des italophones*
- **14h15-14h45** : Freiderikos Valetopoulos (U. de Poitiers, France): *Quand les apprenants évaluent leur propre production orale : une analyse de corpus*
- **14h45-15h15** : Jacques Durand (IUF & U. de Toulouse, France) et Typhanie Prince (U. de Nantes, France): *Acquisition, pathologie et marque phonologique*
- **15h15-15h45** : PAUSE
- **15h45-16h00** : Takaaki Shochi (U. Bordeaux 3, France), Jean-Luc Rouas (Labri, CNRS, France), Marine Guerry (U. Bordeaux 3, France), Albert Rilliard (Limsi, CNRS, France): *Interférences, transferts, apprentissage de la prosodie affective dans le contexte multimodal*
- **16h00-16h30** : Guri Bordial (U. d'Oslo, Norvège): *Caractéristiques prosodiques des apprenants norvégiens en français*
- **16h30-17h00** : Jeff Tennant (U. de Western Ontario, Canada). *Observations sur la prosodie du français des anglophones canadiens*
- **17h00-17h30** : Takeki Kamiyama (U. Paris 8, France), Nadine Herry-Bénit (U. Paris 8, France) et Véronique Lacoste (U. de Freiburg, Allemagne): *Présentation du projet ICE-IPAC (Interphonologie de l'Anglais Contemporain): Enjeux théoriques et méthodologiques*
- **17h30-17h45** : Jacques Durand (IUF & U. de Toulouse, France), Chantal Lyche (U. d'Oslo, Norvège), Isabelle Racine (U. de Genève, Suisse) & Sylvain Detey (U. Waseda, Japon): *Le projet IPFC et la diversité des langues*

**Merci et bonnes  
Journées  
IPFC2013 !**